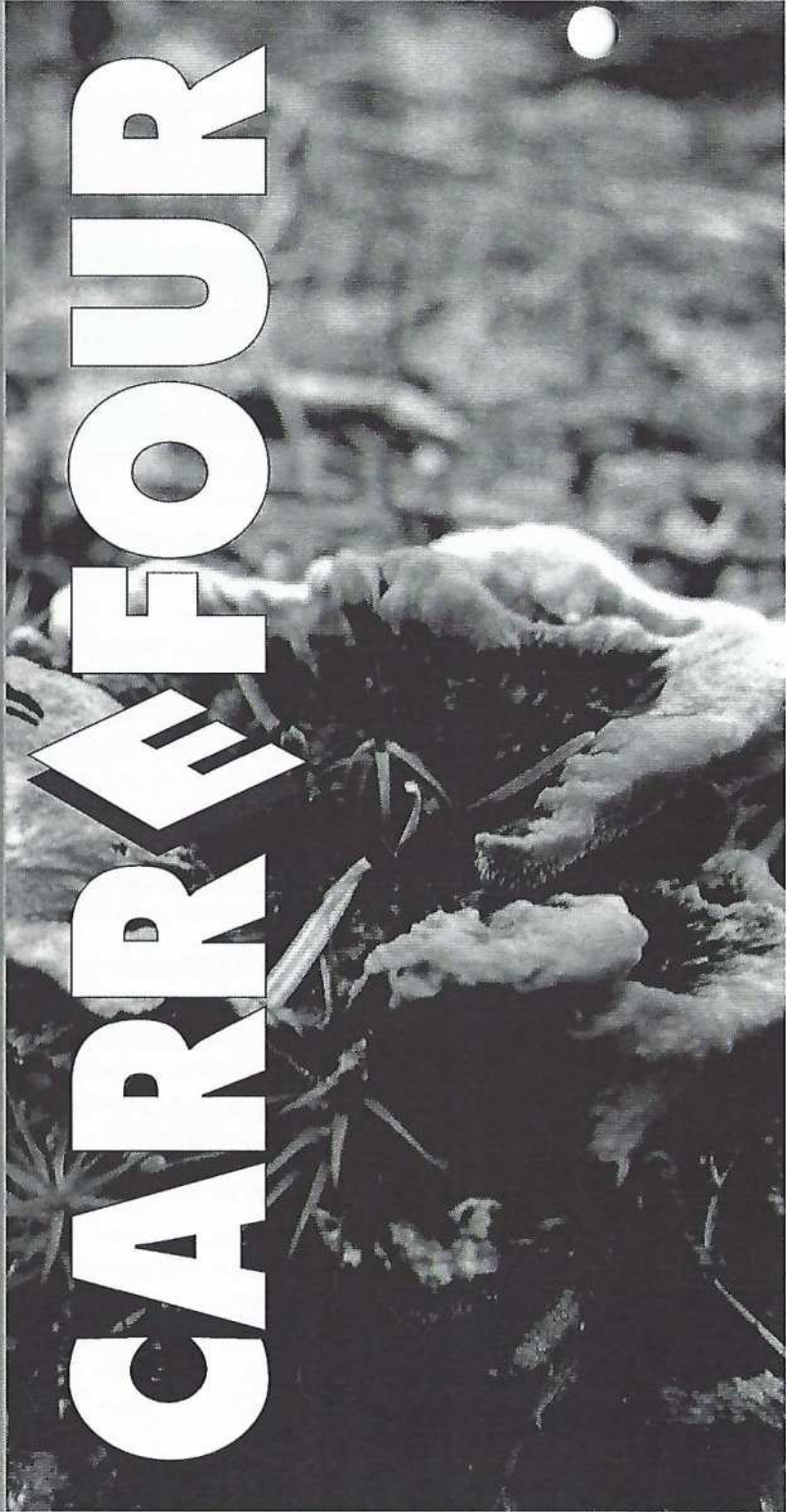


Édimac 2007

Carrefour N° 34, septembre 2007



# CARRER FOUR

# CARRÉFOUR

## Bulletin de l'Association des personnes retraitées du Cégep de Sainte-Foy

### Coordonnateur :

Fernand VILLEMURE

### Correction de texte :

Fernand VILLEMURE

### Sommaire :

Colloque de l'AREQ.....	1
par Jacques COURCHESNE	
Conférence de Jean Lemire).....	2
par Fernand VILLEMURE	
photos par Réjean Morin et Fernand Villemure	
Hommage à Paul-Émile.....	4
par Gilles OUELLET	
Assemblée générale annuelle.....	5
par Claudette BOUTIN	
Rapport annuel (remerciements et plan d'action).....	10
par Roland LEGENDRE	
États financiers.....	13
par Rodrigue GAGNON	
Il s'appelait Boubou.....	14
par Jean-Marc OUELLET	
Les énigmes (17) de Gilles.....	19
par Gilles OUELLET	
La non rentrée 2007.....	20
par Jacques COURCHESNE	
Photos Fernand VILLEMURE	
Annonces et rappels.....	23
par Fernand VILLEMURE	

### Mise en page :

Robert MUCKLE

### Traitement graphique :

Robert MUCKLE

## DU COLLOQUE DE L'AREQ (L'ASSOCIATION DES RETRAITÉ(E)S DE L'ENSEIGNEMENT DU QUÉBEC)

Compte rendu

par Jacques COURCHESNE

Les 23 et 24 mai dernier, j'ai été invité à participer au colloque de l'AREQ qui se tenait à Québec au Centre des Congrès. J'y étais à titre de représentant de l'Association des personnes retraitées du Cégep de Sainte-Foy.

Ma première impression de ce colloque fut sans aucun doute son ampleur ; il y avait plus de sept cent cinquante personnes présentes. L'organisation du colloque était tout à fait remarquable tant par l'ordre que le respect de l'horaire, deux aspects fort appréciés de tous. Le thème du colloque était le suivant : « À la retraite, toujours dans l'action. » La marraine du colloque, Janine Sutto, a apporté un message très éclairant sur les aidants naturels et sur son expérience de vie.

Des quatre plénières la première a porté sur le thème suivant : « retraités, aînés et société : regards historique, sociologique et anthropologique. » La professeure Aline Charles a présenté le regard historique sur le sujet ; le sociologue Gary Caldwell a bien montré, par ailleurs, l'importance de l'implication citoyenne des aînés et il a donné en exemple son implication citoyenne personnelle dans les Cantons de l'Est. Quant à l'anthropologue Renaud Santerre, il a comparé les différentes façons de voir la retraite et les aînés selon

différentes cultures.

La deuxième plénière portait sur l'engagement des personnes retraitées qui se trouvent dans l'action. André Goulet, président de l'Alliance des associations de retraités, a longuement expliqué le rôle des associations de retraités dans l'espace démocratique. Par la suite, Michèle Charpentier, professeure à l'UQUÀM, a cherché à répondre à la question suivante : l'engagement social a-t-il un âge et un sexe ? De son côté, Georges Lalande, président du Conseil des aînés, a lui aussi traité de l'engagement des personnes retraitées dans l'action. Barbara Tremblay, directrice générale du Centre d'actions bénévoles de Lévis, a montré que l'engagement des retraités constitue une richesse inestimable pour l'ensemble de la société. Mme Tremblay a fait montre d'un dynamisme contagieux et d'une grande vivacité d'esprit dans ses propos.

La troisième plénière avait pour thème « les actions des aidantes et aidants proches : un enjeu de société. » La professeure Nancy Guberman, dans un français à la fois correct et savoureux par son accent, a montré les rapports entre les proches aidants, l'État et les services disponibles. Elle a posé la question suivante : y a-t-il là des visions complémentaires ou conflictuelles ? Elle a tenté de répondre à la question par ses suggestions. De

son côté, Lily Tremblay, présidente du Regroupement des aidantes et aidants naturels du Québec, a par la suite montré, avec beaucoup de verve et d'humour, la complexité des défis de l'aide familiale. Elle en a conclu que cela fait peur ! Quant à Johanne Audet, peut-être la plus jeune des panellistes, mais également l'une des mieux articulées et des plus claires dans sa participation, elle a parlé de la nécessité de l'approche humaine dans les services offerts aux personnes aidantes. Elle a très bien montré, exemples à l'appui, que c'est la qualité de l'écoute qui constitue la chose la plus importante chez une personne aidante.

Dans la quatrième plénière, dont le sujet était les défis de l'action citoyenne, les trois panellistes se sont surpassés. Robert Jasmin, président de l'ATTAC (Brigade d'information citoyenne), a fait l'inventaire des défis de l'action citoyenne. Ma-

dame Eva Lopez, fondatrice et directrice générale de l'Intégration communautaire des Immigrants, a expliqué comment des immigrants ont réussi à s'intégrer dans la région Chaudière-Appalaches. Enfin, Dario Iezzoni, directeur général d'Equita d'Oxfam Québec, a traité d'un Québec bleu pâle ! Il a fait part des opportunités qui se présentent en regard des menaces à l'engagement citoyen.

Ce colloque, très riche en idées, suggestions, informations et explications de toutes sortes, a permis aux retraités d'entrevoir un large éventail de moyens de passer à l'action en s'impliquant de diverses manières dans la vie de notre société. Rappelant que l'implication citoyenne des aînés constitue toujours une très grande richesse pour la société, on nous a invités à nous impliquer dans l'action à notre tour.

## D'UNE CONFÉRENCE DE JEAN LEMIRE

*Compte rendu*

*Par Fernand Villemure*

À la Salle Albert-Rousseau, le mercredi 2 mai, Robert Muckle et moi avons eu le privilège d'assister à une conférence exceptionnelle de Jean Lemire, biologiste et navigateur émérite, connu surtout depuis l'expédition au Pôle Sud du bateau Sedna IV, grand voilier trois mâts équipé « ad hoc ».

L'objectif scientifique de cette mission aventureuse sinon périlleuse consistait à recueillir et accumuler des données pour documenter l'effet des changements climatiques sur la péninsule antarctique.

L'expédition a duré 430 jours, de septembre 2005 à novembre 2006, en mer depuis les Îles-de-la-Madeleine jusqu'au point navigable le plus avancé (la limite des glaces) du Pôle Sud, avec des arrêts

nécessaires pour le ravitaillement en nourriture et carburant diesel et un long arrêt (9 mois) ancré dans une baie devant servir d'abri pour les mois d'hiver austral. Après avoir essuyé une violente tempête dans la baie Melchior, le Sedna IV a dû se réfugier dans la baie Sedna...

Jean Lemire était secondé par des équipes de bord et de « terre », des scientifiques engagés et des passionnés de technologies nouvelles, prêts à « inventer » le nécessaire pour mener à bien la mission, qui consistait également à diffuser les données recueillies ainsi que les résultats des analyses qu'on pouvait en faire. À cette fin, le bateau était équipé de telle sorte qu'on pouvait en tout temps garder le contact avec le reste du monde.

Grâce à des images exceptionnelles et fort bien agencées, un humour simple et judicieux, le conférencier a su capter l'attention soutenue durant deux heures, d'une salle Albert-Rousseau remplie à craquer d'étudiants fascinés tant par la beauté et l'originalité des images que la justesse de son message. Répété sous différentes formes tout au long de la conférence, le message qui ressort de l'expédition du Sedna en est un d'alerte à tous que la planète est en voie de transformation rapide à cause de son réchauffement dû en grande partie aux gaz à effet de serre.

Le témoignage le plus éloquent concernant les dangers du réchauffement est celui-là même du Sedna qui a failli emporter ses occupants par le fond au

cours de la violente tempête du 6 mai 2006. En effet, à cause de la température trop élevée pour cette période de l'hiver austral, dans la Baie Melchior, qu'on avait choisie comme havre pour passer l'hiver, privée de la couche de glace normale et attendue qui eut pu retenir sa coque, le bateau, tel une coquille de noix, s'est fait balloter sur l'eau par des vents de 200 km/h durant cette tempête. N'eut été du courage et de l'adresse de ses treize occupants, le Sedna et ces derniers eussent péri sans pouvoir livrer l'important message que Jean Lemire s'est donné pour mission de répandre surtout auprès des jeunes appelés à survivre à cette planète en transformation.

Pour de plus amples renseignements concernant cette mission, ses artisans scientifiques, l'équipage, le voilier, les étapes du voyage, les principaux événements, les diverses études et analyses ainsi que de précieux extraits du journal de bord, il faut consulter le site suivant entre autres :

<http://www.radio-canada.ca/sedna/index.html?fr/equipe/lemire.php>



## HOMMAGE À PAUL-ÉMILE

par Gilles OUELLET,  
Québec, 21 juin 2007

Vous avez sans doute appris la nouvelle du décès de notre collègue et ami, Paul-Émile Réthier survenu le 15 juin dernier. Quelque temps avant, les personnes qui le côtoyaient régulièrement savaient que la fin inéluctable était imminente et plusieurs lui ont rendu visite à l'hôpital. J'y suis allé à quelques reprises et j'ai voulu lui témoigner mon amitié. Vous pouvez imaginer que dans les circonstances, l'émotion est très vive. Alors, avant une visite, qui s'avéra la dernière et donc une visite d'adieu, j'ai mis sur papier ce que je voulais lui dire. Je lui ai lu cette lettre qui, je crois, lui a fait grand plaisir même si elle lui a tiré les larmes. Paul-Émile est décédé trois jours plus tard. Lors des funérailles, j'ai lu cette lettre à l'assemblée en y adaptant quelques passages pour la circonstance. Voici le texte de cette lettre :

Paul-Émile,

Tes sœurs, ton frère, ta famille, tes amis, tes collègues, ceux que tu as côtoyés sont venus te saluer une dernière fois et te dire merci.

Merci pour ton sourire attachant, ta compagnie agréable et ta conversation toujours intéressante.

Merci pour ton écoute sympathique, pour l'attention que tu accordes aux autres et cela sans jamais porter de jugement.

Merci pour ton calme.

Merci de ne jamais hausser le ton, même lors de discussions animées.

Merci de ton ouverture d'esprit, de l'intérêt que tu portes à tous les sujets et de ta grande culture que tu partages avec nous.

Merci des conseils judicieux qu'on te doit.

Merci de ta collaboration toujours acquiescente et gratuite.

Merci pour les longues conversations que nous avons eues où on palabrait sur tous les grands problèmes et où on pouvait réinventer le monde.

Merci de toujours penser aux autres en t'oubliant parfois.

Merci d'apporter la joie, la sérénité autour de toi.

Merci d'être disponible et présent pour nous tous.

Merci de te pencher sur nos problèmes et de prendre le temps de nous aider à

trouver une solution.

Merci d'être devenu l'âme du département de mathématiques pendant des années, celui qu'on consulte et même le confident de plusieurs collègues.

Merci de t'être donné entièrement à des centaines d'élèves sans compter ni ton temps ni ton énergie, d'être toujours patient et prêt à répéter et répéter encore les explications nécessaires.

Merci d'être devenu un point de référence pour tes amis et collègues.

Merci d'être un homme de cœur et d'esprit.

Merci d'être unique.

Ton séjour avec nous a été trop bref.

Adieu, Paul-Émile, ou plutôt, au revoir.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

ASSOCIATION DES PERSONNES  
RETRAITÉES DU CÉGEP DE SAINTE-  
FOY

PROCÈS-VERBAL de l'assemblée générale annuelle de l'Association des personnes retraitées du Cégep de Sainte-Foy, tenue sous la présidence de Monsieur Roland Legendre, le mardi 15 mai 2007 à 10 h 00, au salon Gustave-Tardif de la Salle Albert-Rousseau.

Étaient présents :

Membres du conseil d'administration :

Roland Legendre, président  
Rodrigue Gagnon, trésorier  
Fernand Villemure, conseiller  
Jacques Courchesne, conseiller  
Claudette Boutin, secrétaire

Était absente :

Alberte Arsenault, conseillère

Les membres :

André Paquet  
Bill Donnelly  
Cyrille Deshaies  
Denise Carrier Saïto  
Denise Dionne  
Don McMillan  
François Lasnier  
Gabrielle Deshaies  
Geneviève Solasse  
Guy Lemire  
Guy Desbiens  
Jean-Marc Skelling

Lucie Robertson  
Louisette Chicoine  
Marcel Auguste  
Marielle Thibault  
Maurice Marchand  
Nicole Dallaire  
Paule St-Hilaire  
Pierre-Paul Blouin  
Pierrette Boivin  
Raymond L'Heureux  
Robert Muckle  
Roger Deslauriers  
Roland Bernier  
Roland Crête  
Romney Grenon

#### 1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

En s'adressant à l'assemblée, M. Legendre fait la lecture de la lettre de M. Louis Deschambault relativement à sa démission. Le président souligne le grand dévouement de Louis durant sept ans dont cinq à titre de président et deux comme co-président.

#### 2. NOMINATION D'UN MEMBRE COMME SECRÉTAIRE

M. Legendre propose à l'assemblée que Mme Claudette Boutin agisse à titre de secrétaire pour la présente assemblée.

#### 3. MOT DE BIENVENUE

Le président souhaite la bienvenue aux membres.

#### 4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

##### RÉSOLUTION

Sur une proposition de M Raymond L'Heureux, dûment appuyée par Mme Louisette Chicoine, il est résolu d'adopter l'ordre du jour comme suit :

1. Ouverture de l'assemblée
2. Nomination d'un membre comme secrétaire

3. Mot de bienvenue

4. Adoption de l'ordre du jour

5. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 17 mai 2006

6. Adoption du rapport annuel du Conseil d'administration et ratification des actes posés par les administrateurs

7. Les aspects financiers :

- 7.1 Adoption des états financiers 2006-2007

- 7.2 Adoption des prévisions budgétaires 2007-2008

8. Plan d'action 2007-2008

9. L'Alliance des Associations de retraités

10. Nouveaux membres

11. Remerciements

12. Varia

- 12.1 Remplacement de Louis

- 12.2 Présentation d'un document audiovisuel sur le site Web

- 12.3 Félicitations à M. Louis Deschambault

- 12.4 Tirage de prix de présence

13. Élections : 3 postes à combler pour un mandat de deux ans (Alberte, Claudette et Fernand)

14. Levée de l'assemblée

#### 5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 17 MAI 2006

##### RÉSOLUTION

Sur une proposition de M Robert Muckle, appuyée par Mme Denise Carrier Saïto, il est résolu d'adopter le procès-verbal tel que présenté.

##### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 6. ADOPTION DU RAPPORT ANNUEL DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET RATIFICATION DES ACTES POSÉS PAR LES ADMINISTRATEURS

Le président donne les grandes lignes du rapport annuel du conseil d'administration auquel les membres sont invités

à apporter leurs commentaires. Il répond aussi aux questions des membres sur les différents points du rapport.

##### RÉSOLUTION

Sur une proposition de Mme Geneviève Solasse, appuyée par M. Maurice Marchand, il est résolu d'adopter le rapport annuel du conseil d'administration tel que présenté et de ratifier les actes des administrateurs posés pendant l'exercice 2006-2007.

##### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 7. LES ASPECTS FINANCIERS

- 7.1 Adoption des états financiers 2006-2007

M. Rodrigue Gagnon, trésorier, fait la présentation de l'état des résultats pour la période du 1er avril 2006 au 31 mars 2007

##### RÉSOLUTION

Sur une proposition de M. Romney Grenon, dûment appuyée par M. Marcel Auguste, il est résolu d'adopter les états financiers 2006-2007 avec un surplus d'opération de l'ordre de 494\$ et dont l'avoir des membres est de 4 622\$.

##### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 7.2 Adoption des prévisions budgétaires 2007-2008

M. Rodrigue Gagnon, trésorier, fait la

présentation des prévisions budgétaires pour la période du 1er avril 2007 au 31 mars 2008.

#### RÉSOLUTION

Sur une proposition de M. Pierre-Paul Blouin, dûment appuyée par M. Jean-Marc Skelling, il est résolu d'adopter les prévisions budgétaires de l'année 2007-2008 telles que présentées avec des revenus de 4 700\$ et des dépenses de 4 950\$.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 8. PLAN D'ACTION 2007-2008

M. Jacques Courchesne présente le plan d'action.

Point 7 - M. André Paquet accepte tout don de livres.

Point 16 - M. Roland Legendre invite les membres à mettre sur pied un comité d'activités pour les membres.

#### RÉSOLUTION

Sur une proposition de Mme Marielle Thibault, dûment appuyée par M. Raymond L'Heureux, il est résolu d'adopter le plan d'action 2007-2008 tel que modifié.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### 9. L'ALLIANCE DES ASSOCIATIONS DE RETRAITÉS

M. Rodrigue Gagnon fait un résumé de la situation dans ce dossier. Le travail se fait principalement sur l'indexation et la représentativité au conseil d'administration des différentes associations de retraités et les caisses de retraite.

Le budget de l'Alliance est de 50 000\$ et il y constate un manque de personnel.

Les actions principales à souhaiter seraient :

- d'obtenir du gouvernement une bonification de l'indexation à la rente des membres pour le maintien du niveau de vie ;

- à défaut d'obtenir une indexation, il devrait y avoir une augmentation de la représentation des membres.

#### 10. NOUVEAUX MEMBRES

M. Roland Legendre informe l'assemblée qu'il y a environ vingt-cinq nouveaux retraités. L'association regroupe environ cent trente-sept membres actifs.

#### 11. REMERCIEMENTS

M. Legendre adresse les remerciements du conseil d'administration à toutes les personnes qui ont contribué d'une façon ou l'autre à la bonne marche et à la réussite des activités de l'association.

#### 12. VARIA

##### 12.1 Remplacement de Louis Deschambault

- Le conseil d'administration peut procéder au remplacement d'un membre ayant quitté sa fonction.

- M. Jacques Courchesne étant conseiller spécial a été nommé conseiller au conseil d'administration.

##### 12.2 Présentation d'un document audiovisuel sur le site Web

M. Robert Muckle, assisté de M. Jacques Courchesne, présente le CARREFOUR du mois de mai sur le site WEB. Il incite les membres à le consulter.

##### 12.3 Félicitations à M. Louis Deschambault

Il est proposé par M. Rodrigue Gagnon, dûment appuyé par M. Bill Donnelly, d'adresser une lettre de remerciements et nos félicitations à Louis pour le remarquable travail accompli au conseil d'administration durant toutes ces années.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

##### 12.4 Tirage de prix de présence

M. Cyrille Deshaies et Mme Marielle Thibault ont reçu des œuvres de la Galerie Pierre Pichette reproduites sur cartes de souhait. Un grand merci à Pierre pour sa grande générosité. Une visite sur le site web fait connaître davantage cet artiste-peintre et ses œuvres.

##### 13. ÉLECTIONS : 3 postes à combler pour un mandat de deux ans (Alberte, Claudette et Fernand) au conseil d'administration

Monsieur Roland Bernier est nommé président d'élection.

#### MISES EN CANDIDATURE :

Il est proposé par M. Rodrigue Gagnon, dûment secondé par Mme Pierrette Boivin, que le mandat d'Alberte soit renouvelé pour un autre mandat de deux ans.

Il est proposé par M. Jacques Courchesne, dûment secondé par Mme Denise Dionne, que le mandat de Claudette soit renouvelé pour un mandat de deux ans.

Il est proposé par M. Raymond L'Heureux, dûment secondé par M. Don McMillan, que le mandat de Fernand soit renouvelé pour un mandat de deux ans.

Aucune autre candidature n'étant mise de l'avant, le président déclare élus Mmes Alberte Arsenault et Claudette Boutin ainsi que M. Fernand Villemure.

#### 14. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

À 11h 50, l'ordre du jour étant épuisé, il est résolu de lever l'assemblée.

Roland Legendre  
Président

Claudette Boutin  
Secrétaire

## RAPPORT ANNUEL 2006-2007

Association des Personnes retraitées  
du Cégep Sainte-Foy

### Dans le plan d'action 2006-2007, il y avait les éléments suivants :

1) Donner suite aux propositions et recommandations de l'Assemblée générale

Nous avons maintenu notre adhésion à l'Alliance des Associations de retraités.

2) Faire paraître au moins 3 publications de notre bulletin Carrefour

Nous avons publié 4 bulletins en maintenant une bonne qualité.

3) Organiser des activités pour les membres

3.1 Au party de la non-entrée le 6 septembre, 28 personnes avaient réservé et 23 se sont présentées. C'est une activité à maintenir.

3.2 Aux déjeuners mensuels, près de 50 personnes ont participé dont 20 en moyenne par déjeuner.

3.3 À la randonnée guidée par Jean-Claude Bélanger le long de la Rivière Cap-Rouge, 19 personnes ont participé.

3.4 À la marche dans le Vieux Québec, dirigée par notre spécialiste Jean-Marc Loiselle, 13 personnes participantes ont grandement apprécié.

3.5 À la réception des Fêtes, 65 personnes

étaient présentes dont 55 au repas

3.6 À la sortie dans le quartier du palais de l'intendant le 2 mai 2007, nous étions 13.

4) Participer, si requis, au comité paritaire (rencontre Cégep-notre association)

Nous n'avons eu aucune rencontre ni suite du directeur général quant au bénévolat possible de la part de nos membres.

5) Appliquer nos différentes politiques : accueil, félicitations, condoléances

**Accueil :** chaque nouvelle personne retraitée a été contactée.

Félicitations : nous avons fait part de félicitations à Raymond l'Heureux, Marc Lebel et Marcel Auguste pour leur publication.

**Condoléances :** au nom de tous les membres, nous avons offert nos condoléances aux familles de Léopold Grenon et de Roger Bélanger. Nous devons aussi souligner le décès de Antonio Picard

6) Stimuler le membership (membriété)  
Nous terminons l'année avec 137 membres en règle.

7) Accomplir les différentes tâches administratives nécessaires au bon fonctionnement de notre association

Le Conseil d'administration s'est réuni 5 fois et tout le nécessaire a été fait.

8) Répondre aux demandes des membres et des instances

Aucune demande n'a été formulée.

9) Suivre les principaux dossiers : indexation, surplus, Alliance

Nous donnerons l'information au cours de l'assemblée.

10) Offrir un Mérite étudiant

Nous avons donné 250 dollars à cette fin.

11) Faire un don à Coup de pouce

Nous avons remis 350 dollars.

12) Mettre à jour nos données dans le site web du Cégep

Opération réalisée

**Nous avons ajouté les éléments suivants :**

13) Nous avons mis en forme le dépliant d'information sur notre association.

14) À *Carrefour*, nous avons ajouté Carrefour-web grâce à l'initiative de Robert Muckle.

## REMERCIEMENTS

À Louise Chicoyne, pour avoir adressé des condoléances au nom de l'association

À Roland Legendre, pour sa participation à toutes les activités

À Alberte Arsenault, pour son rôle de conseillère et de responsable de la chaîne téléphonique. Merci aussi à Lucie Robertson et Claudette Boutin qui ont aidé Alberte dans cette tâche

À Claudette Boutin, qui a exercé son rôle de secrétaire avec efficacité et célérité

À Rodrigue Gagnon, pour son rôle appliqué de trésorier et son intérêt dans le dossier de l'indexation et des relations

avec l'Alliance

À Fernand Villemure, pour son rôle de conseiller et son patient travail de coordination du bulletin *Carrefour* et de révision du Carrefour-web

À Louis Deschambault et Roland Legendre, pour leur rôle de coprésident

À Louis Deschambault, un MERCI spécial, pour ses sept années à la présidence de l'association

Enfin, à toutes les personnes que, malheureusement, nous oublions de mentionner et qui mériteraient des remerciements

## PLAN D'ACTION 2007-2008

Association des Personnes retraitées  
du Cégep Sainte-Foy

ministratives nécessaires au bon fon-  
ctionnement de notre association

- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Donner suite aux propositions et recommandations de l'Assemblée générale</li> <li>2. Faire paraître au moins 3 numéros de notre bulletin Carrefour</li> <li>3. Organiser des activités pour les membres</li> <li>4. Participer, si requis, au comité paritaire ou rencontre avec le Directeur général</li> <li>5. Appliquer nos différentes politiques : accueil, félicitations, condoléances</li> <li>6. Stimuler le membership (membriété)</li> <li>7. Préparer la foire du livre de l'automne 2007</li> <li>8. Accomplir les différentes tâches ad-</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>9. Répondre aux demandes des membres et des instances</li> <li>10. Suivre les principaux dossiers : indexation, surplus, droits, Alliance</li> <li>11. Offrir un Mérite étudiant</li> <li>12. Faire un don à Coup de pouce</li> <li>13. Mettre à jour les informations sur l'association dans la page Web du Cégep</li> <li>14. Mettre à jour les informations dans le dépliant de l'association</li> <li>15. Mettre à jour le nouveau Carrefour-web</li> <li>16. Faire naître un comité d'activités pour les membres</li> </ol> |
|---|---|

## PRÉVISIONS FINANCIÈRES 2007-2008

ASSOCIATION DES PERSONNES RETRAITÉES DU CÉGEP DE SAINTE-FOY

	Prévision 2007-2008	Résultat 2006-2007
<b>Revenus</b>		
Cotisations des membres	2 100 \$	2 040 \$
Assemblées générales	300 \$	240 \$
Activités des membres	1 300 \$	197 \$
Foire du livre	1 000 \$	1 018 \$
	4 700 \$	3 495 \$
<b>Dépenses</b>		
Carrefour	1 100 \$	897 \$
Activités des membres	1 300 \$	176 \$
Assemblées générales	650 \$	587 \$
Frais de déplacement et de représentation	400 \$	48 \$
Réceptions	300 \$	275 \$
Fonctionnement du c.a.	150 \$	136 \$
Photocopies, timbres, etc	150 \$	101 \$
Adhésions à divers organismes	150 \$	135 \$
Mérite étudiant (Fondation du Cégep)	250 \$	250 \$
Subvention à «Coup de pouce»	350 \$	350 \$
Honoraires et divers	150 \$	47 \$
	4 950 \$	3 001 \$
<b>Excédent des revenus (des dépenses)</b>	(250 \$)	494 \$



## IL S'APPELAIT BOUBOU...

par Jean-Marc OUELLET

Il s'appelait Boubou. Il venait du Sénégal. Il travaillait pour la FAO, mais cette année-là, il complétait une maîtrise en foresterie à l'Université Laval. C'est une collègue de travail qui me l'avait présenté...

— Comme tu as passé quelques années en Afrique, j'ai pensé que ça t'intéresserait de le rencontrer.

On a pris un café et je l'ai invité à la maison. Mon épouse qui faisait des recherches en anthropologie médicale était fort occupée, mais ça lui a fait plaisir de le connaître. La conversation a vite porté sur le choc culturel et évidemment sur la nourriture. C'est alors qu'il nous a proposé de revenir un jour et de préparer lui-même le repas.

— Connaissez-vous le tcheboudien ?, nous a-t-il demandé.

Quelques semaines plus tard, il a rappelé. Il était prêt à venir nous cuisiner un plat sénégalais. Il ne pouvait pas trop tarder parce que dans quelques jours ce serait le début du ramadan et comme il était pratiquant, il ne voulait pas que le délai soit trop long avant de s'acquitter de sa promesse. Je suis allé le chercher sur le campus un samedi en début d'après-midi.

Il avait fait venir de Montréal par un ami un gros poisson appelé « capitaine ». On était passé par l'épicerie européenne où il avait acheté du riz, quelques tranches de manioc, des piments forts et des épices.

Sa présence chez moi ce jour-là allait faire de moi un homme beaucoup plus attentif à son environnement. Après avoir déposé les sacs dans la cuisine, il avait aperçu par la fenêtre un bout de mon terrain sur lequel passait un ruisseau qu'enjambait un petit pont que j'avais fabriqué. Il a voulu venir marcher dans ma cour qui donnait sur une vaste étendue de terrain en friche.

Quelques années plus tôt, mon épouse et moi, nous étions rentrés d'Afrique où nous avions travaillé en coopération internationale. Cette petite propriété au bord du fleuve à Québec avait retenu notre attention et nous y étions installés depuis cinq ans. L'accès aux ponts était facile et nous permettait de quitter rapidement la ville pour rejoindre nos familles à la campagne. Mais Boubou marchait dans la cour et n'écoutait pas mes explications. Il traversa le pont et se mit à contempler les plantes et les fleurs sauvages qui poussaient là. Puis il se mit à me questionner pour connaître les noms de chacune, leurs caractéristiques, leurs particularités et leurs attributs. Moi qui

oeuvrais dans l'audiovisuel, je ne m'étais jamais posé de telles questions. C'est alors qu'il me dit :

— « Mais, Oscar, comment peux-tu vivre au milieu de cette richesse végétale sans communiquer un peu avec ces êtres vivants qui t'entourent et qui ne demandent qu'à vivre en complicité avec toi ? »

Sur le coup, je me suis dit :

— « Bon c'est un poète et un rêveur... »

Mais il a continué :

— « Chez nous en Afrique, il est important de cultiver des plantes comestibles autour de nos habitations et d'en consommer durant toute l'année... pour être sûr de bien communiquer avec les puissances cosmiques de notre environnement... »

— « Tiens, regarde là, dit-il, tu as de la menthe sauvage... »

Cela, au moins, je le savais par l'odeur.

Il se pencha, en cueillit quelques tiges et me dit qu'il allait en mettre dans son tcheboudien. Notre festin africain serait ainsi combiné aux forces locales... Je ne pus m'empêcher de penser à la couche tectonique qui longe les bords du St-Laurent près de chez-nous que l'on appelle la faille Logan et qui avait subi quelques secousses dans les mois passés...

Pendant le repas, les épices africaines sont revenues me titiller les papilles gus-

tatives éveillant de nombreux souvenirs dans la mémoire et dans la bouche. Le tout fut arrosé de quelques bouteilles de St-Émilion qui ajoutait du Bordelais à notre univers... Et puis le temps passa. Le ramadan venu, Boubou est devenu moins disponible tout occupé qu'il était à ses prières et à sa vie d'ascète. Et le temps passa...

Mais la mémoire contient des fractions de souvenirs qu'elle sait faire rejaillir à tout instant et je ne pus par la suite m'asseoir dans ma cour sans m'interroger sur les plantes qui se trouvaient là, qui envahissaient parfois mon territoire et qui m'interpellaient constamment. Je m'achetai donc quelques petits livres d'information sur les plantes sauvages des villes et des champs.

Un jour, sur les bords de mon ruisseau, je m'attardai à observer une plante qui poussait en abondance dans les parties plus basses et plus humides de son cours. Mon guide de poche à la main, je crus reconnaître la petite bardane. Mes recherches par la suite m'apprirent qu'on pouvait encore l'appeler choubourache, bardane microcéphale, rhubarbe du diable ou même tabac du diable. Plusieurs des noms français qui lui sont donnés, dit-on, ne s'appliquent pas nécessairement à la plante entière, mais à certaines propriétés particulières comme sa racine qui peut être séchée et servir de tabac. Cette plante aurait également des propriétés médicinales qui sont inscrites dans plusieurs pharmacopées, mais qu'il faut

lire avec beaucoup d'attention parce que divers effets secondaires y sont également signalés. Originaires d'Eurasie, c'est une plante très envahissante, les bords de mon ruisseau en sont la preuve vivante, qui aurait été importée par les premiers colons de la Nouvelle-France pour empêcher les repousses d'arbres dans les endroits défrichés. Dans mes recherches subséquentes, j'apprends qu'en Italie on appelle « bardane de montagne » un individu dont on ne parvient pas à se dépêtrer.

Quelque temps plus tard, je suis en visite dans Lotbinière chez un ami d'une amie qui, depuis qu'il a vendu son restaurant en ville, vend des pâtés végétariens qu'il nous cuisine quand on lui passe des commandes. Marchant avec lui près du grand jardin qu'il cultive dans sa cour, j'aperçois un fût de métal rempli d'eau près duquel se trouve un amoncellement de feuilles de bardane. Devant mon étonnement, il m'explique que cette plante, une fois séchée et baignée dans l'eau de son baril ; devient le meilleur engrais qui puisse exister pour lui. Chaque jour, il remplit son arrosoir à main et verse un peu de ce nectar sur ses légumes en croissance. Originaires de la région du Tarn en France, il me révèle cette vérité incontestable pour lui qu'il détient depuis toujours, depuis son enfance auprès de son père.

Rentré à la maison, je suis allé saluer mon ruisseau et ses habitants, je me suis précipité dans mon pavillon de lecture et j'ai mis la main sur mon encyclopédie de plantes sauvages et là, j'ai appris que «

la petite bardane réduite en cendres entre le moment de la floraison et l'apparition des graines donne un sel alcalin riche en potasse qui constitue un excellent engrais ». J'ai donc par la suite adopté la formule pour enrichir mon petit jardin de laitue, de carottes, de fèves, de ciboulette et de persil.

Ainsi, depuis lors, chaque fois que je mange un pâté végétarien produit par l'ami de notre amie, je ne peux m'empêcher de penser à Boubou, l'Africain qui s'est retrouvé un jour sur mon chemin...

Quelques années après le départ de Boubou qui était rentré dans son pays pour occuper un poste de direction pour la FAO, alors que je rêvais un soir de cuisiner un autre tcheboudien, je n'arrivais pas à retrouver la recette qu'il nous avait laissée et je décidai de faire une petite recherche dans mon encyclopédie. Je ne savais pas que je m'embarquais sur un autre sentier de l'univers qui allait m'amener sur des pistes insolites et ahurissantes.

En ouvrant mon dictionnaire aux lettres tche... , je n'ai jamais trouvé le tcheboudien, mais je suis tombé sur Tchouang Tchéou, philosophe taoïste chinois qui, dit-on, fut le plus remarquable philosophe de l'époque Tchéou... Et plus loin, j'ai trouvé le nom de Tchou-Hi, adepte du confucianisme, un autre philosophe célèbre qui aurait tenté à son époque une vaste synthèse de tous les mouvements de pensée de la Chine... « Le plus et le moins, l'envers et l'endroit, le côté pile et

le côté face, le oui et le non, le blanc et le noir... sont les deux extrémités d'un même continuum dont l'opposition engendre un dynamisme fécond... » Boubou, dans quelle galère m'as-tu encore embarqué ? Quelles lectures ai-je encore à faire pour assouvir ma curiosité et mes interrogations ?

Un jour de pluie, je marchais sur le trottoir près de ma résidence et j'aperçus tout à coup deux petits escargots perdus sur la surface cimentée. L'un d'eux avait eu la coquille écrasée par un piéton et l'autre tournait en rond. Je le pris dans ma main et je le déplaçai dans l'herbe de ma cour. Je me suis avancé sur mon terrain et, comme j'en avais pris l'habitude depuis ma rencontre avec Boubou, je me suis mis à parler à mes plantes qui, sous la pluie, étaient resplendissantes d'énergie, de sève et de puissance. Je remarquai alors que les grandes feuilles de mes bardanes étaient envahies par des escargots de diverses tailles qui se faufilaient lentement et courageusement le long des nervures. Dans les jours qui suivirent, je constatai que ces gastéropodes faisaient leur apparition principalement les jours de pluie... Et cela me ramena un jour en Provence dans le vignoble d'un ami qui nous avait invité chez lui. On avait fait la cueillette d'un plein seau d'escargots :

— « Des petits-gris, avait-il dit. Ce sont les meilleurs. »

On les avait mis à baigner dans un mélange d'eau et de vinaigre pendant toute une nuit :

— « Pour les faire dégorger... » qu'il m'avait expliqué.

Et là, les paroles de Boubou l'Africain sont revenues me hanter. Je passai plusieurs heures à faire des recherches sur ce type de mollusque et je fis des découvertes fabuleuses. De la famille des hélicidés, les escargots peuvent être élevés et le domaine de l'héliciculture est un champ de connaissance très intéressant. Si les escargots d'Europe qu'on appelle petits-gris et gros-gris étaient très populaires à une époque, on nous informait que, étant devenus rares en France, les commerçants avaient pris l'habitude d'en importer en grosse quantité de la Roumanie et de l'Europe de l'Est. Toutefois, après les événements de Tchernobyl, la prudence recommandait de plutôt se tourner vers l'Afrique du Nord. Les *Otala Lactea*, espèce présente au Maghreb, devinrent alors plus choyés.

Mais quelques jours plus tard, j'ai eu des préoccupations beaucoup plus importantes. La dernière carte du Nouvel An que j'avais envoyée au Sénégal nous est revenue avec la mention Inconnu à cette adresse. C'était impensable... C'était absolument impossible... Depuis bientôt dix ans que nous avions l'habitude de nous saluer au moins une fois par année... Mais le temps passa, et le contact ne refaisait pas surface...

Puis un jour, à l'épicerie, j'achetai une boîte d'escargots sur laquelle on trouvait la mention Produit d'Indonésie. Un biologiste qui m'avait déjà fourni

diverses informations me dit que dans ce pays les escargots s'y retrouvaient en si grande abondance qu'ils envahissaient le tarmac des aéroports et que souvent on devait passer la gratte pour empêcher les avions de dérapier sur la chair de ces gastéropodes.

Mais moi, Oscar, ami de Boubou l'Africain, je ne connaissais pas encore le nom des escargots qui logeaient dans ma cour et avec qui je cohabitais depuis si longtemps.

— « Cepea Nemoralis », me dit le biologiste.

— « Comestibles ? », demandai-je,

— « Oui., me dit-il, mais à certaines conditions... »

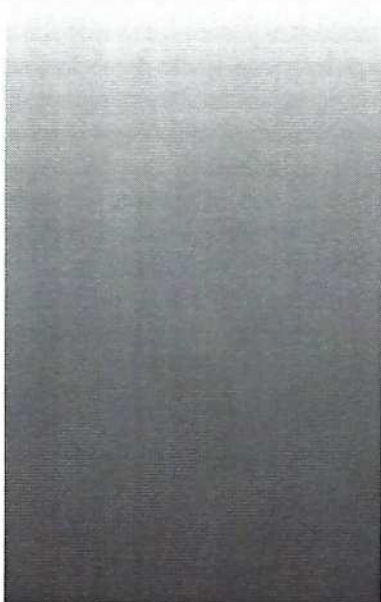
Et il m'expliqua l'importance de faire dégorger les escargots « parce qu'ils se nourrissent parfois sur des plantes qui ont des effets toxiques sur les humains. »

Et puis un jour, je décidai de préparer un repas à la mémoire de Boubou... à la mémoire de sa philosophie de vie, à la mémoire d'un bon souvenir. Je fis la cueillette de tout un seau de cepea nemoralis, je sortis ma recette et je m'appliquai pendant deux jours à rassembler tous les ingrédients nécessaires pour fabriquer des dartois d'escargots, un plat que nous avions savouré avec délice lors de notre dernier voyage à Zagora dans le sud du Maroc.

Nous avions invité des amis et au

moment de passer à table, la sonnerie du téléphone se fit entendre. Une jeune femme avec l'accent français demanda si elle était bien chez Oscar X... Étudiante à Paris, elle venait d'arriver à Québec dans le cadre d'un échange interuniversitaire. Elle s'appela Nadyé Y, elle était la fille de Boubou Y et son père qui vit au Sénégal lui avait demandé de tenter de retrouver son ami Oscar quand elle serait à Québec...

Nous sommes allés la chercher à son hôtel. Et ce soir-là, elle a mangé avec nous les dartois d'escargot cuisinés à la mémoire de son père qui réapparaissait après quelques années de silence. Le lendemain, nous l'avons appelé au Sénégal... Il habitait toujours à la même adresse, mais sa boîte postale avait changé de numéro...



## LES ÉNIGMES DE GILLES (17)

par Gilles Ouellet

Je vous propose aujourd'hui une énigme que l'équipe du Coin des Matheux avait proposée dans le Leb de février 1985. Cette équipe était alors composée de Camil Pagé, Michel Ouellet, Paul-Émile Réthier et moi-même. C'est donc un clin d'œil à la mémoire de notre regretté collègue Paul-Émile. Comme d'habitude, je vous donne d'abord la solution de l'énigme du dernier Carrefour et l'énoncé de cette nouvelle énigme. C'est toujours un plaisir pour moi de recevoir vos commentaires et de discuter de votre solution. D'ici là, amusez-vous bien !

### Solution de l'énigme 16

Rappel de l'énoncé : Lors d'une fête de famille, ma belle-sœur nous confiait qu'à chacun de ses voyages à l'étranger, elle rapportait une bouteille de sable du pays visité. Sa collection comprend une vingtaine de ces bouteilles remplies de sable. Un ami de mon fils prétendit alors qu'il pouvait donner le nombre exact de grains de sable dans chacune de ces bouteilles. Devant l'incrédulité des personnes présentes à cette fête, il s'emporta et il mit au défi quiconque de prouver le contraire. Il semble impensable de vérifier sa prétention en dénombrant les grains de sable d'une pleine bouteille. Pouvez-vous imaginer un moyen simple de confondre ce prétentieux ?

**Solution :** Prenez une des bouteilles de sable et demandez-lui combien de grains il y a dans cette bouteille. Notez sa réponse. En vous cachant, enlevez une ou deux pincées de sable de cette bouteille et comptez le nombre de grains ainsi enlevés. Présentez-lui à nouveau cette même bouteille et demandez encore combien il y a de grains dans la bouteille. Il est fort peu probable que la différence entre ses deux réponses corresponde au nombre de grains que vous avez enlevés. Si jamais un heureux hasard le favorisait, recommencez le processus.

### Énigme 17

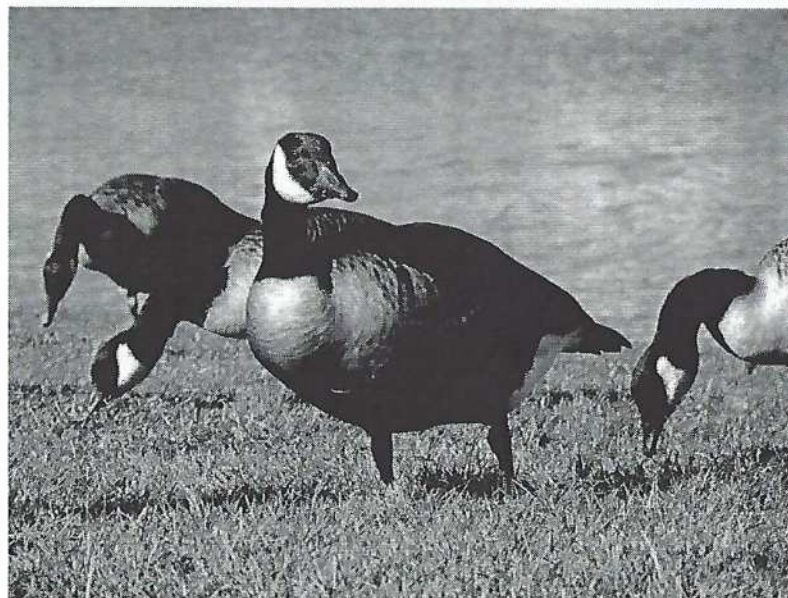
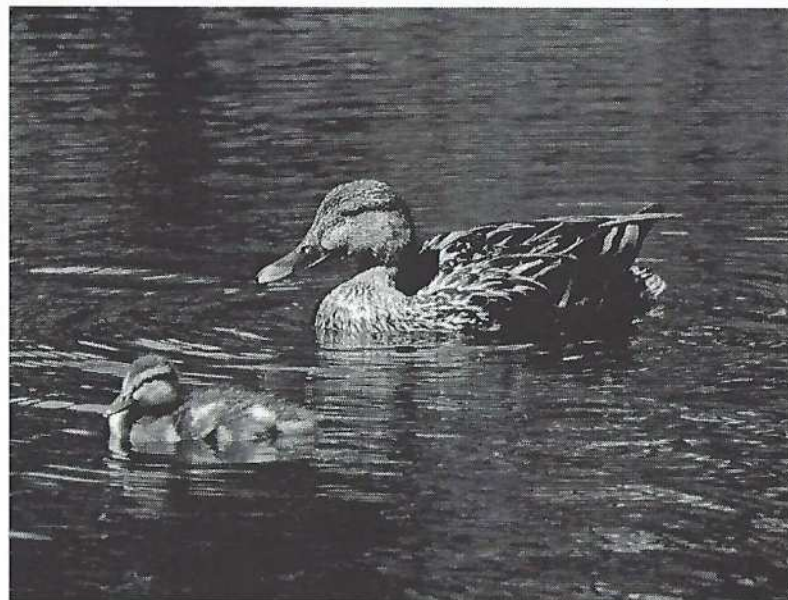
Un directeur de prison reçoit un nouveau prisonnier, mais il n'a plus de place pour lui. Il décide alors de libérer ou d'exécuter un des anciens. Il en fait venir trois, nommez-les Albert, Benoît et Claude. Il leur dit : « J'ai ici cinq disques. Trois sont blancs et deux sont noirs. Je vais accrocher un disque dans le dos de chacun de vous. Il vous est défendu de parler et de regarder le disque placé dans votre dos, mais vous pouvez voir celui dans le dos des autres. Le premier qui sera sûr d'avoir un disque blanc pourra partir. S'il a raison, il sera libre, sinon il sera exécuté ». Le directeur n'accroche que des disques blancs et cache les disques noirs. Au bout d'un moment, Albert part, absolument sûr de lui. Quel a été son

## LE PARTY DE LA NON RENTRÉE

par Jacques COURCHESNE

Nous avons encore une fois été favorisés par le beau temps pour notre party annuel de la Non Rentrée. Mercredi le 5 septembre, trente sept personnes ont pris la peine de venir partager leurs expériences estivales en mangeant du blé d'Inde de Neuville et de bons hots dogs de notre chef cuisinier Bill Donnelly. Notre doyen (97 ans), monsieur Cyrille Deshaies, était de la fête de même que sa compagne et tous les membres de votre conseil d'administration. Les échanges ont été nombreux et le plaisir de se trouver entre ami(e)s a été de la partie. Si vous n'y étiez pas, vous devriez y venir l'an prochain.

Photos : Fernand Villemure 2007



Photos : Robert Muckle 2007



Photos : Robert Muckle 2007

## ANNONCES ET RAPPELS

1. Nous avons le regret de vous annoncer le décès de Paul-Émile Réthier, ex-professeur au département de mathématiques. Notre responsable des énigmes, Gilles Ouellet, lui a dédié de touchants remerciements dont il a fait lecture au cours des funérailles le jeudi 21 juin 2007 et que vous pouvez lire dans ce numéro sous le titre *Hommage à Paul-Émile*.

2. La date de tombée du Carrefour # 35 est le samedi 17 novembre 2007. Sans attendre cette date, vous pouvez acheminer votre contribution en tout temps au responsable du Carrefour par courriel à [vilmure5@sympatico.ca](mailto:vilmure5@sympatico.ca) ou en lui téléphonant au 658-1689 pour obtenir son adresse de courrier « royal ». De même, pour connaître la meilleure façon d'acheminer votre contribution au Carrefour-web, présenté en primeur à la page 1 du Carrefour numéro 32, veuillez communiquer avec Robert Muckle par courriel à [robert\\_muckle@mac.com](mailto:robert_muckle@mac.com)

3. Au sujet de l'indexation de nos rentes, ça ne bouge pas vite ni fort... L'Alliance envoie des nouvelles de temps en temps, par la voix du président Goulet, mais c'est pour dire que le dossier progresse sur des voies de garage... Autrement dit, l'injustice envers un nombre important d'entre nous non seulement perdure, mais semble acceptée par l'actuel gouvernement et

peut-être aussi par nous...

4. N'oubliez pas nos déjeuners fraternels tous les deuxièmes jeudis du mois au restaurant Pacini des Quatre-Bourgeois. Le jeudi 13 septembre, malgré les inconvénients causés par les nombreux travaux routiers, nous étions quinze dont certains fidèles comme Claude L., Bob M. et sa compagne, Roland L., Roland B.,... Les prochains rendez-vous à inscrire dans votre agenda sont les jeudis 11 octobre, 8 novembre et 13 décembre. Au plaisir de vous y retrouver !

5. La Foire du Livre se tiendra du lundi 29 au mercredi 31 octobre 2007. Les personnes qui auraient des livres et d'autres documents (CD, DVD) à donner peuvent toujours aller les porter dans la boîte prévue à cet effet à l'entrée du Centre des médias au Cégep, ou encore, s'il y en a beaucoup, appeler André Paquet au 652-8726.

6. Les Fêtes du 40<sup>ème</sup> anniversaire du Cégep sont en préparation et les temps forts prévus auront lieu d'abord en octobre lors d'un « cocktail dinatoire » qui rassemblera les « premiers artisans, des collaborateurs qui se sont succédé au fil des ans et des dignitaires ». Puis en novembre, le lundi 12, grande fête

et spectacle pour et par les employés du Cégep : les billets, gratuits et de type admission générale, un seul par employé, seront disponibles au guichet de la Salle Albert-Rousseau entre le 26 septembre et le 26 octobre. Étant donné le nombre de sièges disponibles comparé au nombre d'employés et d'ex-employés, il serait prudent de manifester votre intérêt et d'aller chercher votre billet tôt .

**7. Votre Conseil d'administration pour 2007-2008 :**

Roland Legendre, président, 653-7470 ou rolandlegend@aol.com

Fernand Villemure, vice-président, 658-1689 ou villemure5@sympatico.ca

Rodrigue Gagnon, trésorier, 651-3409 ou joro@mediom.com

Claudette Boutin, secrétaire, 839-5802 ou cbboutin@sympatico.ca

Alberte Arsenault, conseillère, 523-5886 ou pi.pichette@videotron.ca

Jacques Couchesne, conseiller, 337-4158 ou jcour@cite.net

le « coach » Bill Donnelly, 656-0421 ou billandann@gmail.com



[http://web.mac.com/robert\\_muckle/iWeb/Carrefour-web/Accueil.html](http://web.mac.com/robert_muckle/iWeb/Carrefour-web/Accueil.html)